

Tur Her Yıl İleri Gidiyor
Tour is in Progress in
Every Year

Sayfa/Page 02

Zirvede Turkuaz Savaşı
Jersey Battle at the
Summit

Sayfa/Page 03

Tek İhtiyacımız Pro Lisanslı Bir Kulüp
All we need is a Pro-Licensed Club

Sayfa/Page 08

tourofturkey.org.tr



Günlük Tur
Gazetesi
Daily Tour
Newspaper

54th PRESIDENTIAL
CYCLING TOUR OF TURKEY



PRESIDENCY OF THE
REPUBLIC OF TURKEY

PRESENTED BY | TURKISH AIRLINES

13 Ekim 2018 Cumartesi 13 October 2018 Saturday

KRALİÇENİN KARARI

THE QUEEN'S DECISION

Tur'un Kraliçe Etabı, beklenildiği gibi müthiş bir finale sona erdi ve Turkuaz mayonun kaderini belirledi. Team Astana'dan Alexey Lutsenko, zorlu tırmanış etabını kazanıp turkuaz mayoyu ele geçirdi.

The Queen Stage of the Tour has ended with an outstanding final up to snuff and determined the Turquoise Jersey. Team Astana's Alexey Lutsenko captured the Turquoise Jersey by clinching of the hard climbing stage.

**Cumhurbaşkanlığı
Türkiye Bisiklet
Turu'nun Kraliçe Etabı,
Marmaris'ten start
alıp Selçuk Meryem
Ana'daki zorlu zirve
finişi ile sona erdi.**

●● 205 kilometre uzunluğunda, 3 zirve içeren zorlu etabı, son şampiyon Diego Ulissi'yi son metrelerdeki atağıyla geçen Team Astana'lı Kazak bisikletçi Alexey Lutsenko kazandı. Son şampiyon UAE'den Ulissi 2. olurken Euskadi Basque Country'den Edvard Prades Reverter oldu. Bu sonuçla turkuaz mayoyu bugün Alexey Lutsenko giyerken, yeşil mayo Sam Bennett'ta kaldı. Kırmızı mayoyu Manzana Postobon'dan Aldemar Reyes Ortega, beyaz mayoyu Türkiye Millî Takımı'ndan Onur Balkan giyecek. 54. Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu, bugün yapılacak Selçuk- Manisa 5. Etabı ile devam edecek.



FOTOĞRAF PHOTO frontset

**Queen Stage of the 54th
Presidential Cycling
Tour of Turkey has been
placed starting from
Marmaris to Selçuk
Meryem Ana.**

●● Alexey Lutsenko who rides for the Team Astana won the challenging 205-kilometer-long stage consists of three peaks by passing the last champion Diego Ulissi. UAE's Ulissi managed to finish 2nd while Euskadi Basque Country's Edvard Prades Reverter was finishing 3rd. Consequently, Alexey Lutsenko carries the Turquoise Jersey today and Sam Bennett keeps the green jersey. Aldemar Reyes Ortega of Manzana Postobon wears the red jersey as National Turkish Team's Onur Balkan keeps the White jersey. 54th Presidential Cycling Tour of Turkey will continue with the 5th stage, Selçuk-Manisa.

Amacımız Adalet
Fairness is Our Goal

●● Hakemlerimiz, bisiklet sporu hakemliğindeki önemli noktalardan bahsetti.
Our referees talked about the important points in the cycling arbitration.

Sayfa/Page 06



**Rakamlarla Tur ve
Bisiklet**

Figures of Tour and
Cycling

Sayfa/Page 08



Köşe Yazısı
 Column

Benoit Vittek



Bisiklet ve Daha Fazlası

Cycling, and So Much More

Türkiye'ye gitmemiz gerek." Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nun

değerli partnerlerinden ve dünyanın en büyük bisikletçilik firmalarından biri olan Amaury Spor Organizasyonu'ndaki arkadaşlarım yazın bana bu haberi verdiklerinde büyük bir heyecan duydum. Bisiklet sporu dünyaya açılan en güzel penceredir ve ben bu ülkeye daha önce hiç gelmemiştim. Üst düzey yarışmalar ve farklı kültürlerden apayrı insanlarla tanışma fırsatını bir arada yakalamak, olağanüstü bir karşılam!

Çok heyecanlıydım ve organizasyon umduğum gibi sürüyor. Bugünün şampiyonları ve geleceğin yetenekleri (Quick-Step takımından James Knox ve Alvaro Hodeg'den bahsediyorum) olağanüstü manzaralarla resmen ortaliği cayır cayır yakıyorlar. Yıldızlar pedal çevirirken yarışıkları yerler tüm renkleri içerisinde barından bir tabloya dönüşüyor adeta. Turkuaz sahiller, yer yer sedirlerin ve yemyeşil çam ağaçlarının serpiştirildiği gri ve toprak rengi dağlar... Bundan daha muhteşem bir renk şöleni düşünemiyorum bile!

Yeni insanlarla tanışma fırsatı buldum, onların misafirlerine nasıl kucak açtıklarını ve benim için eşsiz tecrübeler zemin hazırladıklarını da söylemeden geçemeyeceğim. Geleneksel Türk sakal tıraşını denedin mi? Doğrusunu söylemek gerekirse denedim ve aslında benim için çok özel oldu diyebilirim. Yemekler muhteşemdi ve bence anlatılmaz yaşanır. Nihayetinde, başka ne isteyebilirim ki? Olağanüstü yarışmalar ve yepyeni tecrübeler için gelecek sene tekrar gelmek desem yeridir.

We need you to go to Turkey." My colleagues at

Amaury Sport Organisation, the biggest cycling events company and a proud partner of the Presidential Cycling Tour of Turkey, broke the news to me this Summer that I would cover the race and I felt pure excitement: I had never travelled to this country and cycling was once again proving to be a beautiful window on the World, mixing high level competition with opportunities to meet new people from different cultures.

I was excited and the event is living up to my expectations. Champions of today and talents of tomorrow (look out for Quick-Step's James Knox and Alvaro Hodeg!) are setting the race on fire in spectacular venues. The landscapes where those pedalling stars are competing display all kinds of colours: turquoise shores, grey and ochre mountains, sometimes covered with green pine trees or cedars, and I'd never seen more spectacular rainbows.

As for the people I've had the chance to meet, they're giving their all to make one feel welcome and provide him with unique experiences. Have you ever had a Turkish shave? Now I can say I have and it was something special! And the food is spectacular, but that's something one should experience on his own. In the end, what else can I ask for? To come back next year, for more spectacular racing and experiences.

Tur Her Yıl İleri Gidiyor

Tour is in Progress in Every Year

Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu'nun Yarış Direktörü Roland Hofer, Tur'un bugünü ve yarınını dair sorularımızı yanıtladı.

Roland Hofer, the Race Director of the Presidential Cycling Tour of Turkey, answered our questions about the the Tour and its future.

●● Kaç yıldır bisiklet camiasının içindesiniz ve Türkiye Bisiklet Turu'nun yarış başkanlığını yapıyorsunuz?
Yaklaşık 50 yıldır bu camianın içindeyim ve birçok tecrübe edindim. Türkiye'nin yarış başkanlığında 3. senem ama daha öncesinde de TUR'u yakından takip ediyordum.

●● Dünya Turu kategorisinde bu yıl 2.yılıymız. Türkiye Turu'nun gelişimi hakkında neler düşünüyorsunuz?
Tur her yıl kendini geliştiriyor. Geçen yıl dört dünya takımını ağırlarken bu sene sayı dokuzaya çıkmış durumda. Bu sayının ilerleyen dönemlerde gittikçe artacağını düşünüyorum. Zira Tur organizasyonu anlamında yıldan yıla kendini daha da geliştirmekte.

●● Nisanda yapılacak olan bir sonraki Tur'a sadece altı ay kaldı. Dar bir zaman aralığı gibi görünüyor. Gelecek yıl için çalışmalara başladınız mı?
Acilen çalışmalara başlamamız gerekiyor. Gelecek pazartesi başlayacağız zaten. Bu işin en zor kısmı parkurlara karar verme aşaması. Bu Türkiye Bisiklet Federasyonu'nun işi olduğu kadar siyasi de bir iş.



Anında planlaması gerçekten zahmetli.

●● Bu yıl için düşünceleriniz neler? Etaplar hakkında ne söyleyebilirsiniz?
Güzel bir organizasyon gerçekleştirdiğimizi düşünüyorum. Güvenlik açısından herhangi bir problem gelişmedi. Sporcular için oldukça uygun yollarımız var. Başlangıç ve bitiş noktalarında birçok bisikletçi gördük.

●● For how many years you're in cycling world and for how many years, you're director of race of Tour of Turkey?
For it's about 50 years I'm in this World, I've a lot of experience in cycling. And in Turkey as the director of race, this is my third year. But before, I know and follow Tour of Turkey for many years.

This is our second year as a World Tour. What do you think about the progression of Tour of Turkey?

Tour is in progress in every year. At last year, we had only four World Tour teams, but this year, we've nine. I think that we will have more World Tour teams. And Tour progress every year in general organization.

It lefts six months for the next Tour. Tour will take place in April. The organization don't have so much times. Did you start to working for next year?

We need to start really immediately. On next Monday, we have to start. The difficult part of this job is choosing the racecourses. It's Turkish Cycling Federation's job and also it's a political issue. It is not too easy to make a plan now.

What do you think about this year, about organization of stages?
I think that we've a good organization. There is no problem for security side. For riders, we've good roads. We've a lot of people in the start and finish lines.



Zirvede Turkuaz Savaşı Jersey Battle at the Summit

Tur'un "kraliçe" etabında turkuaz mayo el değiştirdi. Mükemmel bir sona sahne olan etabı Diego Ulissi'yi son anda geçerek kazanan Team Astana'nın Kazak bisikletçisi Alexey Lutsenko, turkuaz mayonun yeni sahibi oldu.

Turquoise Jersey changed hands at the 'Queen Stage' of Tour. Finished with an excellent final scene, Kazak rider Alexey Lutsenko, who rides for the Team Astana became the owner of Turquoise Jersey by passing Diego Ulissi at the eleventh hour.

●● 54. Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nun genel klasman için en önemli etabı olan 205 kilometrelik zorlu 4. etap, Marmaris ilçe merkezinde verilen start ile başladı. Etabın henüz başlarında beşli bir kaçış grubu oluştu. Bu grupta Bahrein – Merida'dan Bole Grega, Manzana Postobon'dan Reyes Ortega Aldemar, Sierra Sanchez Yecid Artura, Burgos BH'den Rubio Diego Caja Rural'den İrissari Rincon Con yer aldı. Bu ekip, peloton ile farkı iki dakikaya kadar açtı. Ardından Quick-Step Floors'tan Iljo Keisse Sport Vlaanderen – Baloise'den Van Hecke Preben de kaçış grubunu yakalayıp gruptaki bisikletçi sayısını yediye çıkardı.

Sprint, Tırmanış ve Türkiye'nin Güzellikleri Kapısı Primleri

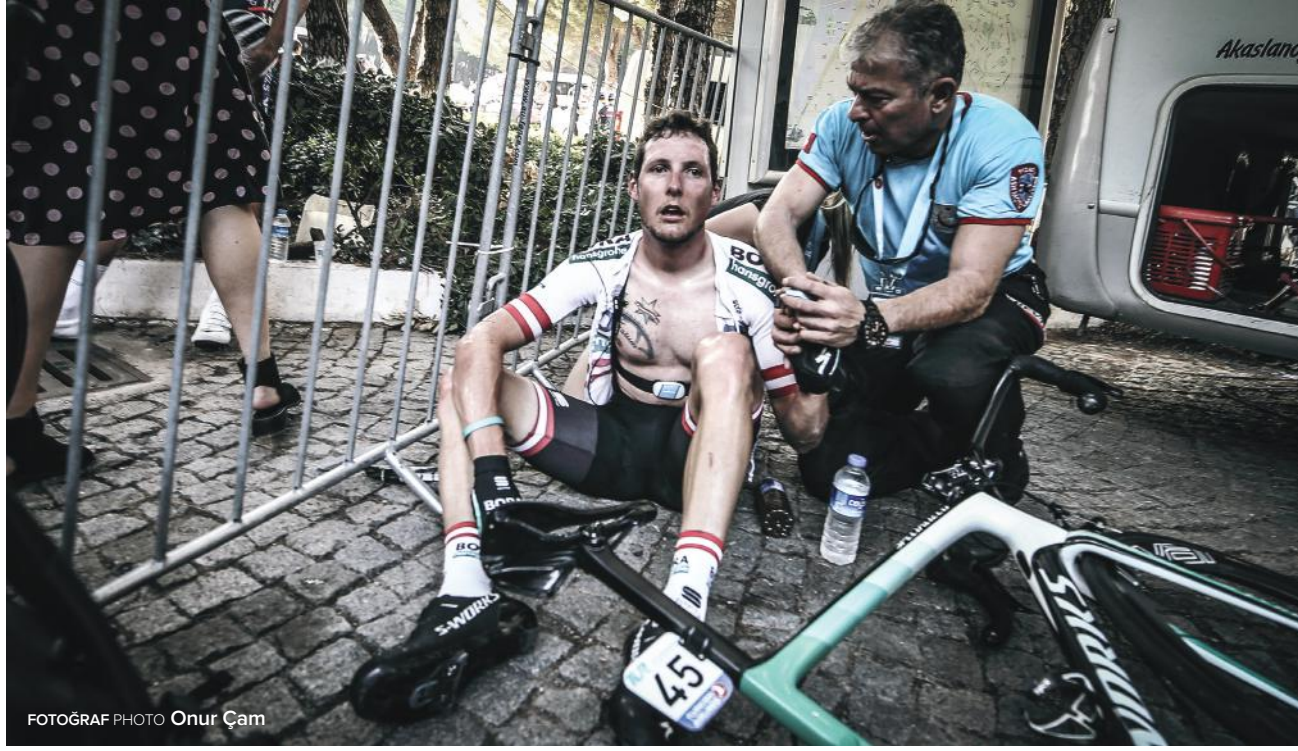
36. kilometredeki tırmanış kapısından ilk oluşan kaçış beşlisi beraber geçerken finişe 14.8 km kala yer alan ikinci tırmanış kapısını Bahrein Merida'dan Bole Grega ilk sırada geçti.

Yeşil mayo için puanların alınacak olduğu 114. kilometredeki etabın tek sprint primi kapısını en önce Quick-Step'ten Iljo Keisse geçti.

Tur'da 2012'de epik bir etap galibiyeti bulunan Iljo Keisse, 152.6. kilometredeki Türkiye Güzellikleri Sprint Primi kapısını da ilk sırada geçti. Fakat ilk iki gün bu kapıdan ilk sırada geçen Türkiye Millî Takımı sporcusu Onur Balkan, bugün beyaz mayoyu giymeye devam edecek. Manzana Postobon'dan Reyes Ortega Aldemar ise kırmızı mayonun sahibi oldu.

Peloton Farkı Eritti

Son tırmanışın başladığı noktalarda, yani etabın bitimine 6 km kala peloton, kaçış grubunu yakaladı ve etabı kazanmak isteyen tırmanışçıların mücadelesi



FOTOĞRAF PHOTO Onur Çam

başladı. Son kilometreye kadar çeşitli ataklar görsek de bunlar finiş için etkili olmadı. Finişe 200 m kala atak yapan son şampiyon Ulissi, tam farkı birkaç metre açmıştı ki Team Astana'lı Alexey Lutsenko müthiş bir atak yaparak son 20 metre içinde Ulissi'yi geçip etabı kazandı.

Turkuaz Mayo El Değiştirdi

Alexey Lutsenko bu etap zaferi ile turkuaz mayoyu önceki iki etabın galibi Sam Bennett'tan devraldı. Bugün turkuaz mayoyu Lutsenko, yeşil mayoyu ise Bennett taşıyacak.

Giro'da etap kazanan ilk Avusturyalı olarak tarihe izini bırakan 26 yaşındaki Lukas Pöstlberger'in Tur'un kraliçe etabında ortaya koyduğu mücadele herkese motivasyon kaynağı oldu. Çünkü kendi deyimiyle "Doğru zamanda doğru yerde olmak" için güçlü olmak ve asla vazgeçmemek gerektiğini biliyor.

●● The most important stage for the General Classification of 54th Presidential Cycling Tour of Turkey, the 205 kilometer-long race started as the 4th stage of TOUR in Marmaris. Fivefold break-away groups were formed just at the beginning of the stage. In this group, Bole Grega (Bahrein – Merida), Reyes Ortega Aldemar (Manzana Postobon), Sierra Sanchez Yecid Artura (Manzana Postobon), Rubio Diego (Burgos BH) İrissari Rincon (Caja Rural) rode for this tough stage. This group created 2 minutes difference than peloton. Then Iljo Keisse (Quick-Step Floors) and Van Hecke

Preben (Sport Vlaanderen – Baloise) raised number of 7 by joining the group.

Sprint, Climbing and "Beauties of Turkey" gate

As the first fivefold passed together through the climbing gate at 36th kilometer, Bole Grega who rides for the Bahrein Merida was the first to pass the second gate before 14.8 kilometer to finish. Iljo Keisse (Quick-Step Floors) passed first the only sprint prime gate at the 114th kilometer to get point for the green jersey. Clinched an epic victory for the TOUR 2012, Iljo Keisse, crossed first the Beauties of Turkey Sprint gate as well. Still

26 year old Lukas Pöstlberger, who left his mark in cycling history by being the first Austrian who won a stage at Giro, inspired and motivated everybody with his drive and ambition at Tur2018's Queen Stage. He lives up to his mantra, "Be at the right place at the right time" by staying tall, staying strong and never throwing in the towel.

Onur Balkan of the Turkish National Team was the first cyclist through the "Beauties of Turkey" gate and kept his white jersey. Aldemar Reyes won the Red Jersey as King of the Mountains.

Peloton has lowered the difference

At the point that first climbing starts, 6 kilometer to finish, peloton caught the break-away group and the contest started there among the climbers to grab the victory. Despite several attacks took place, none of them had an effect on finish until last kilometer. The last champion Ulissi, who attempts for an attack in 200 meter to finish drew away a few meters just right then Alexey Lutsenko rider of the Team Astana made a terrific attack within last 20 kilometer and beat the race.

Turquoise Jersey changed hands

Alexey Lutsenko took over Turquoise Jersey by winning this stage from Sam Bennett who won the last two stages. Today Lutsenko carries the Turquoise Jersey as Sam Bennett carries the green one.

Mayoların Sahipleri The Owners of the Jerseys



**Turkuaz Mayo
Turquoise Jersey**
Alexey Lutsenko
Team Astana



**Kırmızı Mayo
Red Jersey**
Reyes Ortega Aldemar
Manzana Postobo



**Yeşil Mayo
Green Jersey**
Sam Bennett
Bora Hansgrohe



**Beyaz Mayo
White Jersey**
Onur Balkan
Turkish National Team

5. Etap / 5 Stage

Selçuk - Manisa

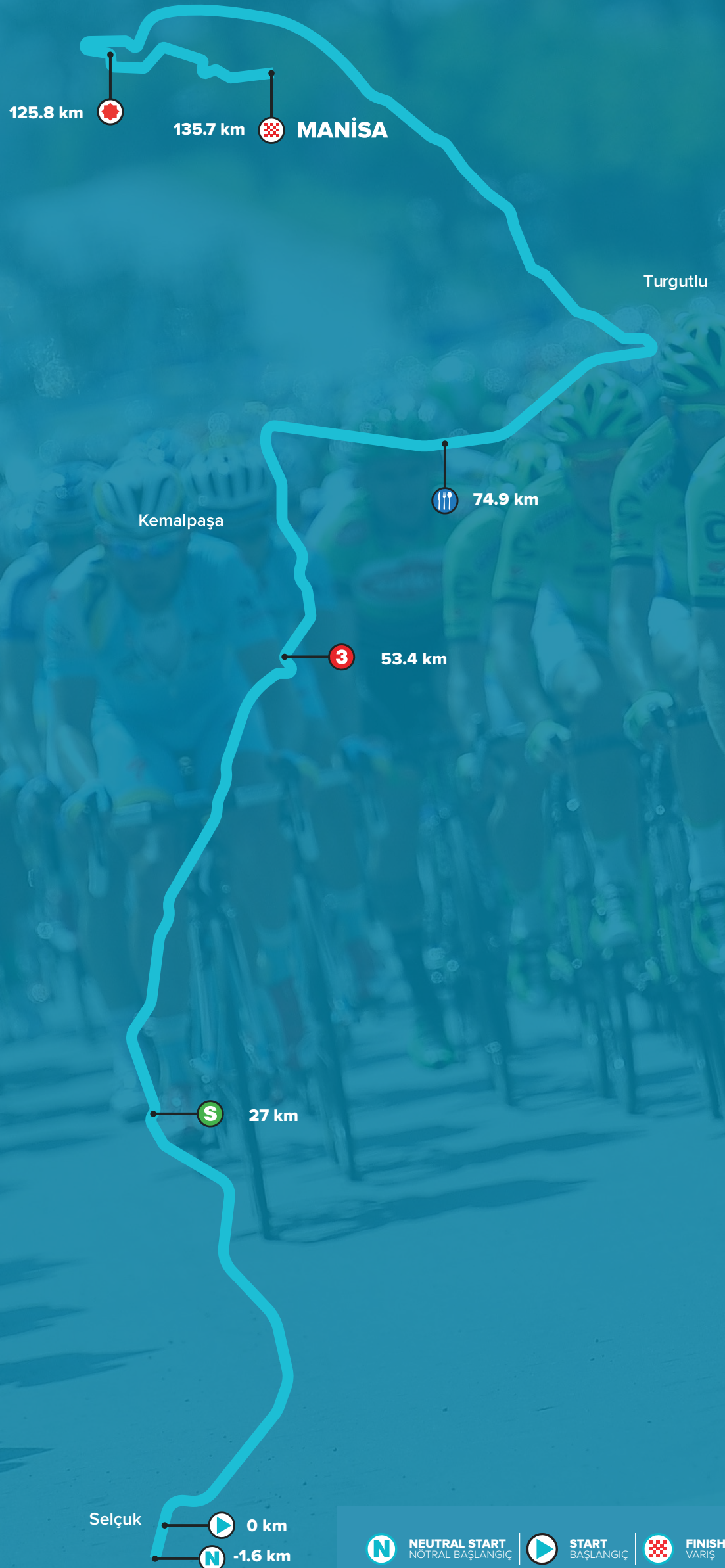
137.3 km

Tur Şehzadeler Şehrinde

●● Bir gün önce geçilen zorlu etap sonrası bugün ekipler nispeten daha rahat bir gün geçirecek. Yerli imkanlarla yüksek teknoloji ürünler üreten bir fabrikanın içinden geçecek olan Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu'nun bugünkü rotası şehzadeler şehri Manisa... Selçuk Kaymakamlığı önünden alınacak startın ardından önce Ege'nin şirin köyü Şirince, ardından Tire ve Torbalı kat edilerek Manisa şehir merkezine varılacak. Her yıl uzayan bisiklet yollarıyla artık 'bisiklet dostu' bir şehir haline gelen Manisa'da TUR, Vestel City'nin içinde yer alan Türkiye Güzellikleri prim kapısını geçecek. Beşinci etap, Osmanlı şehzadelerinin saltanat tecrübesi kazandıkları kadim şehir Manisa'nın vilayet meydanında noktalanacak. Ödül töreni sonrası ekipler, son gün startının verileceği Bursa'ya intikal edecek.

The Tour is in The City of Future Sultans

●● In comparison with the challenging previous stage, the teams will have an easier day during this stage. Today's route of Presidential Cycling Tour of Turkey, which is going to pass through a factory that produces high tech products by with domestic opportunities, will move to Manisa known as the city of Future Sultans (Ottoman Princes) Following the start given in front of the District Governorate of Selçuk, TUR will ride through the charming village of Şirince and continue to Tire and Torbalı and reach to Manisa City Centre. Here TUR will pass the Beauties of Turkey Prime in Vestel City at Manisa, which has become a bike-friendly city with its extending bike roads every year. The fifth stage will finish in Provincial Square of ancient city Manisa, where the Ottoman princes had gained the experience for sovereignty at the time. After the award ceremony, the teams will be transferred to Bursa where the start of the last day will be given.



İSTANBUL 6 14 Ekim / Oct.

BURSA

MANİSA

5 13 Ekim / Oct.

SELÇUK

12 Ekim / Oct.

MARMARİS

FETHİYE

3 11 Ekim / Oct.

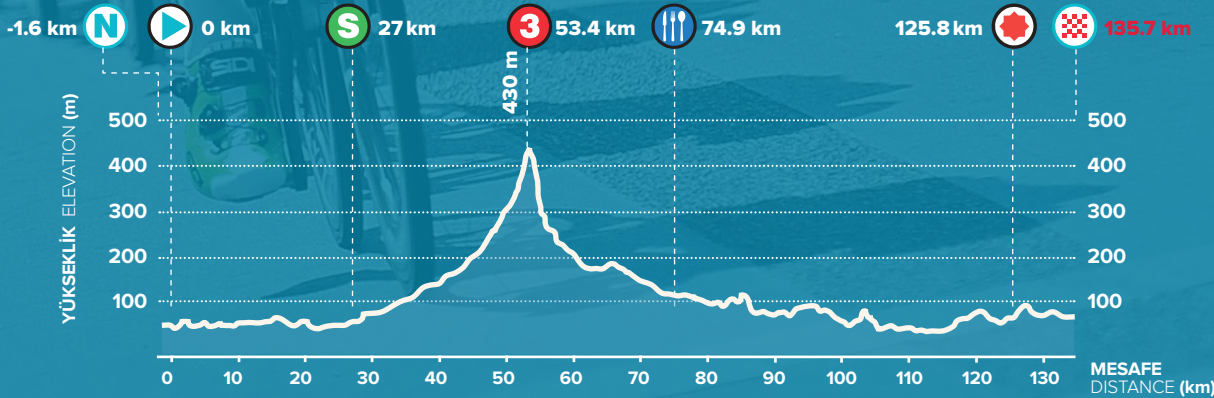
ANTALYA

10 Ekim / Oct.

ALANYA

1 9 Ekim / Oct.
KONYA - KONYA

Tur Haritası Tour Map



Sonuçlar / Results

Genel Klasman / General Classification

Sıra / Pos.	Num. / Num.	Sürücü / Rider	Takım / Team	Zaman / Time
1	14	LUTSENKO Alexey	Astana Pro Team	15:34:30
2	1	ULISSI Diego	UAE-Team Emirates	+00:04
3	135	PRADES Eduard	Euskadi - Murias	+00:06
4	64	HAAS Nathan	Team Katusha - Alpecin	+00:10
5	85	GUERREIRO Ruben	Trek - Segafredo	+00:10
6	121	FERNÁNDEZ Delio	Delko Marseille Provence KTM	+00:10
7	83	FELLINE Fabio	Trek - Segafredo	+00:10
8	127	FINETTO Mauro	Delko Marseille Provence KTM	+00:10
9	63	FABBRO Matteo	Team Katusha - Alpecin	+00:10
10	36	ROCHE Nicolas	BMC Racing Team	+00:10
11	35	FRANKINY Kilian	BMC Racing Team	+00:10
12	33	BOOKWALTER Brent	BMC Racing Team	+00:10
13	75	TEUNISSEN Mike	Team Sunweb	+00:19
14	153	AGUIRRE Hernán	Manzana Postobon	+00:19
15	164	SPRENGERS Thomas	Sport Vlaanderen - Baloise	+00:22
16	157	ORJUELA Fernando	Manzana Postobon	+00:24
17	162	DELTOBE Kevin	Sport Vlaanderen - Baloise	+00:25
18	141	ROVNY Ivan	Gazprom-RusVelo	+00:25
19	66	HOLLENSTEIN Reto	Team Katusha - Alpecin	+00:33
20	55	KNOX James	Quick-Step Floors	+00:36
21	106	FERRARI Fabricio	Caja Rural - Seguros RGA	+00:39
22	176	PEYSKENS Dimitri	WB Aqua Protect Veranclassic	+00:41
23	45	PÖSTLBERGER Lukas	BORA - hansgrohe	+00:41
24	101	PARDILLA Sergio	Caja Rural - Seguros RGA	+00:41
25	26	PADUN Mark	Bahrain Merida Pro Cycling Team	+00:41
26	155	GARCÍA Jhojan	Manzana Postobon	+00:47
27	105	SERRANO Gonzalo	Caja Rural - Seguros RGA	+00:49
28	5	DURASEK Kristijan	UAE-Team Emirates	+00:52
29	94	MENDES José	Burgos-BH	+00:53
30	84	GRMAY Tsgabu	Trek - Segafredo	+00:55
31	71	ARNDT Nikias	Team Sunweb	+00:57
32	51	DECLERCQ Tim	Quick-Step Floors	+01:10
33	165	VAN GOMPEL Mathias	Sport Vlaanderen - Baloise	+01:10
34	12	FOMINYKH Daniil	Astana Pro Team	+01:10
35	151	DUARTE Fabio	Manzana Postobon	+01:23
36	116	BROŻYNA Piotr	CCC Sprandi Polkowice	+01:28
37	107	ZABALA Josu	Caja Rural - Seguros RGA	+01:30
38	146	SHILOV Sergey	Gazprom-RusVelo	+01:32
39	62	CRAS Steff	Team Katusha - Alpecin	+01:35
40	92	CABEDO Óscar	Burgos-BH	+01:45
41	174	LIETAER Eliot	WB Aqua Protect Veranclassic	+01:55
42	111	ANTUNES Amaro	CCC Sprandi Polkowice	+02:19
43	117	CIEŚLIK Paweł	CCC Sprandi Polkowice	+02:19
44	23	HAUSSLER Heinrich	Bahrain Merida Pro Cycling Team	+02:19
45	126	MORENO Javier	Delko Marseille Provence KTM	+02:27
46	171	MASSON Christophe	WB Aqua Protect Veranclassic	+02:31
47	161	DE GENDT Aimé	Sport Vlaanderen - Baloise	+02:38
48	122	TRARIEUX Julien	Delko Marseille Provence KTM	+02:44
49	31	BEVIN Patrick	BMC Racing Team	+02:54
50	25	NOVAK Domen	Bahrain Merida Pro Cycling Team	+02:59

Sprint 1 Puan Klasmanı / Sprint 1 Classification

Sıra / Pos.	Num. / Num.	Ülke / Nat.	Sürücü / Rider	Takım / Team	Puan / Points
1	54	BEL	KEISSE Iljo	QST	5
2	166	BEL	VAN HECKE Preben	SVB	3
3	103	ESP	IRISARRI RINCON Jon	CJR	1

Sprinter Bitiş Çizgisi / Sprinter Finish Line

Sıra / Pos.	Num. / Num.	Ülke / Nat.	Sürücü / Rider	Takım / Team	Puan / Points
1	41	KAZ	LUTSENKO Alexey	AST	15
2	1	ITA	ULISSI Diego	UAD	14
3	135	ESP	PRADES REVERTER Eduard	EUS	13

Sprinter Klasmanı (Genel) / Sprinter Classification (General)

Sıra / Pos.	Num. / Num.	Ülke / Nat.	Sürücü / Rider	Takım / Team	Puan / Points
1	41	IRL	BENNETT Sam	BOH	44
2	56	COL	RICHEZE MAXIMILIANO Ariel	QST	29
3	53	COL	HODEG CHAGUI Alvaro Jose	QST	26

Yokuş Klasmanı / Mountains Classification

Sıra / Pos.	Num. / Num.	Ülke / Nat.	Sürücü / Rider	Takım / Team	Puan / Points
1.	56	COL	REYES ORTEGA Aldemar	MZN	14
2.	21	BEL	BOLE Grega	TBM	13
3.	137	ESP	TXOPERENA Beñat	EUS	11
4.	167	BEL	VAN ROOY Kenneth	SVB	6

Türkiye Güzellikleri / Beauties of Turkey

Sıra / Pos.	Num. / Num.	Ülke / Nat.	Sürücü / Rider	Takım / Team	Puan / Points
1.	194	TUR	BALKAN ONUR	TNT	10
2.	54	BEL	KEISSE Iljo	QST	5
3.	193	TUR	ATALAY Muhammed	TNT	5
4.	164	BEL	SPRENGERS Thomas	SVB	3

Amacımız Adalet

Fairness is Our Goal

Türkiye Bisiklet Federasyonu Ulusal Baş Hakemi Celal Siper Özdöl ve tecrübeli hakemimiz İbrahim Ortaabacı, bisiklet sporu hakemliğindeki önemli noktalardan bahsetti.

Head of National Commissaires Turkey Cycling Federation Celal Siper Özdöl and our experienced referee İbrahim Ortaabacı talked about the important points in the cycling arbitration.

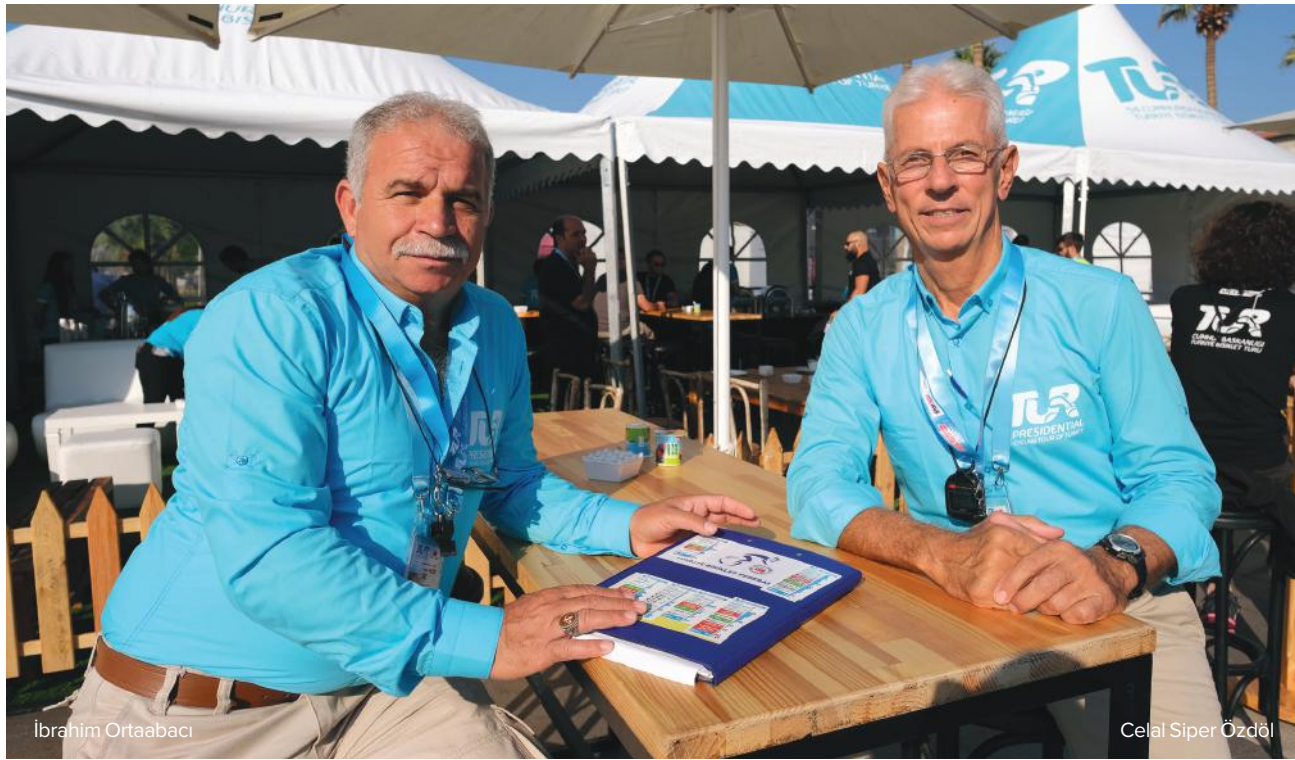
●● Çoğu spor branşında hakemlik zor bir iş. Bisiklet sporunda da öyle mi?

Celal Siper Özdöl: Evet, bisiklet hakemliği de çok zor. Çok dinamik bir spor. Sürat ve tehlike var. Teknik boyutu var. Bunların tamamına dikkat edip doğru kararlar vermek zor bir iş.
İbrahim Ortaabacı: Diğer sporlarda hakemlik zor. Fakat bisiklette biraz daha zor. Bizim belli bir sahamız yok. Kilometrelerce uzunluktaki yolda sporcuların tüm hareketlerini gözetlemeliyiz.

●● Siz bisikletçiler ile birlikte sürekli hareket halindediniz. Bu takım sürecinde ne yapıyor, nelere dikkat ediyorsunuz?

Celal Siper Özdöl: Yarışta değişik konumlarda hakemler oluyor. Sporcuları yarış sırasında devamlı olarak takip etmek çok önemli. İstenmeyen olaylar her an olabilir. Gerek sporcuların kendi aralarında, gerekse sporcuların kendi takım arkadaşları ve takım arabalarıyla olan aktivitelerini sürekli gözlemliyoruz.
İbrahim Ortaabacı: İlk planda sporculara odaklanıyoruz. Bunun yanı sıra prim kapılarındaki sonuçları belirliyoruz. Tur radyosuna bunları anında bildiriyoruz.

●● Örneğin 2017 Fransa Turu'nda bir sprint finişinde Peter Sagan ile Mark Cavendish arasında



bir dirsek atma olayı olmuştu. Sonrasında Sagan ihraç edilmişti. Bu gibi olaylarda sizin en çok dikkat ettiğiniz şey sporcunun niyeti mi?

Celal Siper Özdöl: Hakemlik kurumu, kuralları esas alarak iyi yorum yapmaya dayanıyor. Hakemlere göre yorum farkları olabilir. Çok iyi gözlem yapıp, kuralı göz önüne alarak yorum yapmalısınız.
İbrahim Ortaabacı: Bu tip olaylarda sporcunun niyeti gözetilir. Zaten kötü niyetli bir sporcu ise kendisini belli eder. Niyete de dikkat ederek kuralları esas alıp bir yorum yapar ve karar veririz.

●● Şu an Tur'un geri kalan kısmında sizi zorlayan bir olay yaşandı mı?

Celal Siper Özdöl: Geride kalan etaplarda bizi çok zora sokacak bir durum olmadı. Birinci gün Fernando Gaviria'nın düştüğü kaza dışında tatsız bir olay da yaşanmadı. O olayda Quick-Step'ten Alvaro Jose Hodeg bir başka bisikletçiye dirseğiyle müdahalede bulundu. Kendisi on saniye zaman cezası aldı. Örneğin bu yorum içeren bir karar. **İbrahim Ortaabacı:** Çok rahat, çok sakin etapları geçtik. Kimseden herhangi bir karara itiraz gelmedi. Umarım böyle devam eder.

●● Being a referee is challenging for most sports branches. Does cycling fit to the stereotype?

CSP: Yes, being a cycling referee is also quite hard. It's a pretty dynamic sport. There is speed and danger in it. There is the technical aspect. It's hard to take those factors into account and decide.
İO: Being a referee is hard in other sports branches. However, it's even harder for cycling. We don't have a certain field. We have to observe all the moves of athletes along a track of kilometers long.
 ●● You are constantly in action with the cyclists.

What are you doing over this period, what do you watch out for?

CSÖ: There are referees located in different positions in races. It's essential to follow the actions of athletes during races. Unfortunate events may occur anytime. We continuously observe the interactions of cyclists with other athletes, and also with their teammates and team vehicles.
İO: We mainly focus on the athletes. We decide the results of bonus gates as well. We report to the tour radio instantly.
 ●● For instance, during the 2017 Tour of France,

at a sprint finish, there was an elbowing incident happened between Peter Sagan and Mark Cavendish. Subsequently, Sagan got disqualified. Is the intention of athlete prior thing that you evaluate?

CSÖ: Refereeing discipline is based on effective interpretation by putting the rules in the essence. Interpretations may vary among referees. You have to make a very good observation, and a decision based on the rules.
İO: You consider the intention of the athlete in such occasions. If the athlete has negative intentions it distinguishes itself. We watch out for intention, make an interpretation by taking the rules into account, and a decision.

●● As far as in TUR, did any challenging event happen?

CSÖ: We haven't faced a really difficult situation so far. Aside from Fernando Gaviria's accident, no unfortunate event occurred. In that particular event, Alvaro Jose Hodeg from Quick-Step had interfered with another cyclist with his elbow. He got a 10 second penalty. For example that was a decision from the heart.
İO: We have seen very quiet and calm stages. Nobody hasn't challenged a decision. We hope TUR continues like that.

Celal Siper Özdöl

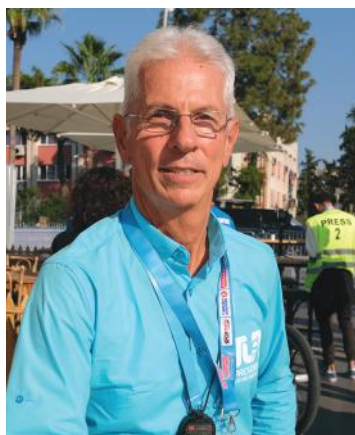
Ulusal Baş Hakem - Head of National Commissaires

●● Erol Küçükbakırcı başkanlığındaki Türkiye Bisiklet Federasyonu'nun Türkiye'de bisiklet sporunun gelişmesine yönelik çalışmalarının bir bölümünde bisiklet hakemliği kurumu yer alıyor. Bu amaçla, çeşitli illerimizde açtığımız hakem kurslarında gerek yol bisikletinde gerek diğer disiplinlerde, iki yıldır artan müsabaka sayısına paralel olarak çok sayıda yeni hakem ekledik. Faal hakem sayımız 200'ün üzerine çıktı.

Bu hakemlerimizin, önce kendi bölgelerindeki yarışlarda görev

olarak tecrübe edinmelerini sağladık. Ek olarak, yıl içinde gerek çalıştaylarda gerek müsabakalar esnasında yaptığımız seminerlerde yeni hakemlerimiz teorik alanda da kendilerini geliştirdiler. Özellikle şu anda çok sayıda hakemimizin yıllardır problem olan "chip" sistemini başarıyla öğreniyorlar.

Amacımız tüm hakemlerimizin sporcu güvenliği ve adil yarışma ilkelerine bağlı kalarak, kurallar doğrultusunda en doğru yorumu yapıp karar verebilecek seviyeye gelmesidir.



●● Erol Küçükbakırcı and Turkey Cycling Federation, gives great importance to arbitration in cycling part of their work for the development of cycling sport in Turkey. For this purpose, we have added a number of new referees with the referee courses we have opened in various provinces, in the road bike and in other disciplines, parallel to the number of competitions that have been increasing for two years. The number of active referees rose to over 200.

We have helped our referees to gain experience by taking part in races in their own regions. In addition, during the year, during the workshops and during the competitions, our new referees developed themselves in the theoretical field. Especially now, many of our referees have been learning the olan "chip" system which is the problem for many years. Our goal is that all of our referees should adhere to the principles of athletic safety and fair competition and make the most correct interpretation and make a decision in accordance with the rules.



Tek İhtiyacımız Pro Lisanslı Bir Kulüp

All we need is a Pro-Licensed Club

Türk Milli Takımı'nın tecrübeli sporcularından Mustafa Sayar zorlu Marmaris – Selçuk etabından sonra açıklamalarda bulundu.

The experienced cyclist of Turkish National Team, Mustafa Sayar told us his thoughts after the tough 4th stage of Marmaris – Selçuk.

●● **Kraliçe etabı zor bir etaptı. Senin de atak yapmanı bekledik ama öndeki üçlünün temposuna yetişemedik bugün.**

Ben geçen yıl ağır bir sakatlık atlattım. Biraz ara vermek zorunda kaldım bisiklete. Ardından Sakarya BB Salcano ile sezona başladım. Çok fazla yarış ritmine ayak uyduramadım burada. Çünkü buradaki sporcular gibi büyük yarışlara katılmadık. Türkiye'de ve Balkanlar'da birkaç uluslararası yarışa katıldık. Fakat yarış ritmi olarak buradaki sporcuların çok gerisindeyiz. Aynı zamanda yaşadığım ağır sakatlıklardan dolayı da biraz zorlanıyorum açıkçası.

●● **Peki bu farkı nasıl kapatabiliriz?**

Öncelikle yurtdışındaki yarışlara daha çok katılabilmemiz gerek. Bunun da öndeki en büyük engel Pro Continental lisanslı bir takımın eksikliğinden kaynaklanıyor. Bu yarışlara katılabilmemiz için bu lisansa ihtiyacımız oluyor çünkü. Rakiplerimiz her sene büyük turlara katılabilirken biz sadece Türkiye Tur'unda yarışıyoruz. Bu da bizi çok olumsuz etkiliyor. Eğer böyle lisanslı bir takımımız olursa önemli başarılar kazanabiliriz.

●● **Bundan sonraki iki etap için bir planınız var mı Milli Takım olarak?**

Muhtemelen önümüzdeki iki etapta da bir grup finish'i izleyeceğiz. Burada da Onur Balkan ve Ahmet Örken'i daha önceki etaplarda olduğu gibi finish'e getirmeye çalışacağız. Onlar da ilk 5 veya ilk 10'da olmaya çalışacaklardır. Tabii ki etaplar boyunca kaçış grubuna katılacak bisikletçilerimiz de olacaktır.

●● **Peki bu yarıştan sonra katılabileceğiniz yarışlar var mıdır takviminizde?**

Ben ve Ahmet Örken kendi kulübümüz Sakarya BB olarak Continental seviyede yarışacağız. Kulüp olarak başvurumuzu yaptık. Umarız bu seviyede yarışarak

yurtdışında önemli tecrübeler kazanabilir ve ritmimizi yükseltebiliriz.

●● **Onur Balkan Türkiye Güzellikleri Mayosu'nu koruyor. Ahmet Örken de Marmaris'te beşincilik aldı. Onlar için neler söyleyebilirsin?**

Onur başarılı bir sprinter ve temposu da çok yüksek. Burada bu formayı giymesi Onur için çok büyük bir başarı. Böyle önemli sprinterlerin olduğu bir yarışta iki yıldır bu mayoyu koruması çok önemli bir başarı. Aynı şekilde Ahmet Örken de John Degenkolb, Maximiliano Richeze, Sam Bennett gibi çok önemli sprinterlere karşı aldığı beşincilik çok değerli bizim için.

●● **Queen Stage was pretty hard. You were expected for an attack but you couldn't push the tempo of tri.**

I pulled through a serious injury last year. I had to have a break to cycling. Thereafter, I've started to season with Sakarya BB Salcano. I couldn't catch the race tempo there. Because we were not able to join the grand tours like riders here. We've participated several international races in Turkey and in Balkans but we fell behind quite much contrary of teams here in terms of racing. I'm having a hard time actually because of the critical damage that I got.

●● **How can we close this gap?**

First of all, we need to attend the international races much more. The biggest impediment in front of this of course the lack of a Pro Continental team apparently. We need that license to participate those races. As our rivals are able to join grand tours, we can only race for the Tour in Turkey. It just affects us in a negative way. We can surmount serious races if we'd have licensed team I think.

●● **Do you have any plans for next two stages as Turkish National Team?**

Probably we will see a

group of finishes for next stages as well. We will attempt to carry Onur Balkan and Ahmet Örken to the finish also. Both of them will do their best to be at top 5 or top 10 at least. Needles to say, we'll have cyclists to be in break-away groups.

●● **Do you have any tours on your schedule to join?** Ahmet Örken and I will ride for our own team Sakarya BB at Continental level. We made an application as team. I hope we'll be experienced very well and catch our tempo to race.

●● **Onur Balkan keeps his 'Beauty of Turkey' Jersey and Ahmet Örken finished 5th at Marmaris. What would you say about them?**

Onur is a successful sprinter and his tempo is quite high. It's a serious achievement to wear that uniform hear for Onur. Keeping that jersey for two years among these talented cyclists is remarkable. Likewise, 5th degree that Ahmet grabs by facing off outstanding sprinters like John Degenkolb, Maximiliano Richeze, Sam Bennett is truly important for us.





Rakamlarla Tur ve Bisiklet

Figures of Tour and Cycling

10

PROFESYONEL KITA
TAKIMLARI
PROFESSIONAL
CONTINENTAL
TEAMS



140

BİSİKLETÇİ
CYCLIST



9

DÜNYA TURU
TAKIMI
WORLD TOUR
TEAMS



484

Milyon - Million*
İZLEYİCİ
AUDIENCE



284

Saat - Hours*

DÜNYANIN ÖNDE
GELEN TV KANALLARI
TARAFINDAN
GERÇEKLEŞTİRİLEN
TOPLAM 284 SAATLİK
CANLI VE BANT YAYINI.
BOADCASSED LIVE
AND RERAN BY THE
PROMINENT TV
CHANNELS AROUND
THE WORLD FOR



100

'DEN FAZLA ULUSAL
VE YABANCI
GAZETECİ
MORE THAN LOCAL
AND FOREIGN
JOURNALIST



BİSİKLET TURİZMİ EKONOMİSİ

THE ECONOMIC IMPACT OF CYCLING TOURISM



2.3

Milyar Billion

Avrupa'da yıllık Bisiklet Turizmi Ziyareti
Cycle tourism trips per year
in Europe.



20.3

Milyon Million

Bir gecelik kalış içeren
ziyaretler
Trips involving an overnight stay



€44

Milyar Billion

Bisiklet turizminin yıllık olarak Avrupa'ya katkısı
The total economic impact of cycling tourism in
Europe per year

* Tur2017'nin rakamlandır. Figures of Tour2017